



## QORTI ČIVILI – PRIM’AWLA

(Sede Kostituzzjonal)

ONOR. IMHALLEF MIRIAM HAYMAN LL.D.

Seduta tal-lum it-Tnejn 4 ta' Marzu, 2024

Rikors Kostituzzjonal Nru: 286/2021MH

Numru:

Christopher Sella f'isem u għan-nom ta' Maria Dolores Sella u Maria  
Anna Moglia

vs

John Cordina, Joan Cordina u l-Avukat tal-Istat

Il-Qorti:

Rat ir-rikors kostituzzjonal ta' Christopher Sella noe et tad-29 t'April 2021  
permezz ta' liema ġie premess u mitlub -

*“1. Ir-rikorrenti huma s-sidien tal-proprietà 12, Flat 1, “Marie”, Triq l-Għollieq,  
St. Venera. (Dok. A ’)*

2. *Ir-rikorrenti jikru dan il-fond lill-intimati John u Joan Cordina li jżommu l-fond b'kirja protetta taħt il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, li bl-operat tal-Att X tal-2009 u tal-Artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, tintitola lis-sidien rikorrenti jircievu kera fis-somma ta' sitt mijha tmienja u disghin Euro u tnejn u tmenin ċenteżmu (€698.82c) fis-sena, liema rata tista' biss tiżdied biss kull tliet snin u limitatament skont l-indiči tal-inflazzjoni provduti mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.*
3. *Il-protezzjoni li jgawdu minnha l-inkwilini tinkludi provvedimenti fil-liġi li jċaħħdu lis-sidien rikorrenti milli jieħdu l-pussess lura tal-proprietà, b'dana li huma sfurzati jibqgħu jaċċettaw rilokazzjoni wara rilokazzjoni tal-kirja – b'mod perpetwu – u b'massimu ta' kera li tiżdied biss limitatament kif ipprovdut mill-Artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Il-kera perċepita llum, u anke qabel l-introduzzjoni tal-Att X tal-2009, hija baxxa ferm u 'l bogħod minn dak li r-rikorrenti setgħu u jistgħu jiksbu fis-suq miftuh, kieku ma hemmx il-liġi li tipprevjeni dan.*
4. *Il-protezzjoni mogħtija lill-inkwilini bid-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, tal-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, u tal-Att X tal-2009, jikkreaw żbilanc qawwi u nuqqas ta' proporzjonalità bejn id-drittijiet tas-sidien (ir-rikorrenti) u dawk tal-inkwilini (l-intimati John u Joan Cordina), stante li l-valur lokatizju tal-fond huwa ferm oħla minn dak stabbilit fil-liġi u għalhekk tali żbilanc jilledi l-jeddijiet tar-rikorrenti kemm taħt l-Artikolu 1 tal-Protokol nru. 1 tal-Konvenzjoni Ewropeja, u kif ukoll l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta. Dan l-istat ta' fatt kien fis-seħħ kemm qabel l-introduzzjoni tal-Att X tal-2009, u kif ukoll wara, u għadu fis-seħħ sal-lum.*
5. *Il-livell baxx ta' kera, l-istat tal-incipertezza tal-possibilità tat-teħid lura ta' proprietà, in-nuqqas ta' salvagwardji proċedurali, iż-żieda fil-livell tal-għejxien*

f'Malta f'dawk l-aħħar decimi u l-interferenza sproporzjonata bejn id-drittijiet tas-sidien u dawk tal-inkwilini kkreaw piż eċċessiv fuq ir-rikorrenti.

6. Ir-rikorrenti m'għandhomx rimedju effettiv ai termini tal-ħtiġijiet tal-Konvenzjoni Ewropea, stante l-fatt li huma ma jistgħux iżidu l-kera b'mod ekwu u ġust skont il-valur tas-suq illum u anke minħabba li effettivament jistgħu biss jircievu dak l-ammont kif limitat bl-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.
7. Dawn id-dispożizzjonijiet ta' kontroll tal-kirja huma interferenza mhux ġustifikata fit-termini tat-tieni paragrafu tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, u b'hekk jilledu l-jeddijiet tar-rikorrenti kif sanċiti mill-Artikolu 1 tal-Protokol Nru. 1 tal-Konvenzjoni Ewropea, kif ukoll l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni.
8. Din il-Qorti kif ukoll il-Qorti Kostituzzjonali u l-Qorti Ewropea pronunzjaw ruħhom dwar din il-materja diversi drabi. F'din il-kawża l-esponenti qegħdin jagħmlu s-solita talba għall-kumpens biex jiġu rimedjati l-leżjonijiet passati. Issir riferenza għal dak li ntqal fil-każ tal-Qorti Ewropea fl-ismijiet ta' Portanier vs Malta (App No. 55747/16), li idderigiet il-qrat Maltin jagħtu rimedju verament effettiv, bla ma s-sidien ikollhom għalfejn jagħmlu proċeduri duppliċi biex jottjenu solljev għal-jeddiżiet tagħhom. Dan, anke fid-dawl tal-fatt li fl-istess każ intqal illi ħlas ta' kumpens jista' ma jkunx biżżejjed biex jindirizza vjolazzjoni taħt il-Konvenzjoni.

Għaldaqstant, jgħidu l-intimati 'l għaliex ma għandhiex din l-Onorabbli Qorti jogħġiegħha, salv kull dikjarazzjoni jew ordni oħra meħtieġa:

1. Tiddikjara illi għar-ragunijiet fuq spjegati, u għal dawk li se jirriżultaw fil-provi, illi l-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta, l-emendi tal-Att X tal-2009, u senjatament l-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16, jivvjolaw id-drittijiet fondamentali

*tar-rikorrenti kif sanciti fl-Artikolu 1 tal-Protokol nru. 1 tal-Konvenzjoni Ewropeja, u kif ukoll fl-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta;*

*2. Tiddikjara konsegwentement illi, il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, l-emendi tal-Att X tal-2009, u senjatament l-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 huma nulli u bla effett, erga omnes, jew inkella fil-konfront tal-kirja ta' bejn il-partijiet.*

*3. Tagħti dawk ir-rimedji kollha meqjusa xierqa;*

*4. Tiddikjara illi b'konsegwenza tat-talbiet preċedenti, l-intimati John u Joan Cordina ma jistgħux jistrieħu iżżejj fuq id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, tal-Att X tal-2009 u tal-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta biex tissokta fil-kirja;*

*5. Tiddikjara illi l-intimat Avukat tal-Istat responsab bli għad-danni sofferti mir-rikorrenti minħabba t-telf ta' kontroll, użu u t-tgawdija tal-proprjetà de quo, u l-kumpens dovut lilhom, u tillikwida l-kumpens/d-danni li għandhom jitħallsu lir-rikorrenti, u tordna lill-Avukat tal-Istat iħallas dik is-somma hekk likwidata;*

*6. Tagħti kull rimedju u/jew provvediment ieħor meħtieġ.*

*Bl-imgħax legali fejn applikab bli, bl-ispejjeż kontra l-intimati.*

Rat **ir-risposta tal-Avukat tal-Istat tal-1 ta' Settembru 2021<sup>1</sup>** permezz ta' liema tressqu s-segwenti eċċeżżjonijiet –

*"1. Illi preliminarjament, l-esponent jirrileva li Christopher Sella m'għandux kapacita' li jidħol fil-vesti ta' rikorrenti għan-nom u in rapprezentanza ta' Maria Dolores Sella ai termini tal-Artikolu 1866 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta galadarba, kif indikat ukoll mill-prokura annessa mar-rikors promotur, Maria*

---

<sup>1</sup> Fol 19 et seq

Dolores Sella tirrisjedi fil-gżira Maltija. Għalhekk l-esponent jeċċepixxi l-illegimita' ta' Christopher Sella sabiex jidher f'isem u fl-interess ta' Maria Dolores Sella;

2. Illi bla preġudizzju għas-suespost, sabiex tissokta din l-azzjoni, ir-rikorrenti jridu jgħibu l-aħjar prova rigward it-titolu li għandhom fuq il-proprietà mertu ta` din il-kawża u jridu jgħibuprova tal-ftehim tal-kirja tal-fond bl-indirizz ta' 12, Flat 1, "Marie", Triq l-Għollieq, St. Venera. Di piu', ir-rikorrenti għandhom ukoll jindikaw id-data preċiżata `meta ġiet konċessa l-kirja u jridu jgħibuprova li din il-kirja hija mħarsa bl-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini (Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta);
3. Illi, preliminarjament u mingħajr preġudizzju ghall-premess, jiġi rilevat illi l-proċedura odjerna hija intempestiva stante illi jeżistu rimedji ordinarji fil-forma ta' mezzi ġudizzjarji li r-rikorrenti setgħu jużufruwixxu ruħhom minnhom biex jipprendu l-pusseß tal-fond de quo u jawmentaw il-kirja;
4. Illi magħdud mal-premess u mingħajr preġudizzju, jingħad ukoll illi r-rikorrenti ma jistgħux jilmentaw dwar perjodi qabel ma huma kellhom titolu fuq il-proprietà in kwistjoni u dan minħabba li f'dak l-istadju certament li wieħed ma jistax jitkellem dwar possediment;
5. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu l-esponent jirrespingi l-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet kollha tar-rikorrenti stante li huma kollha infondati fil-fatt u fid-dritt u dan għas-segwenti raġunijiet li qiegħdin jiġu avvanzati mingħajr preġudizzju għal xulxin;
6. Illi bla ħsara għal dak fuq imsemmi, l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, l-emendi mdaħħla bl-Att X tal-2009 u l-Artikolu 1531C tal-Kap. 16 indikati mir-rikorrenti ma jistgħux jintlaqtu mill-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta minħabba li skont l-Artikolu 37(2)(f) tal-Kostituzzjoni, ebda ħaġa f'dan l-artikolu m'għandha

*tinfhem li tolqot l-għemil jew ħdim ta' xi ligi safejn din tkun tiprovd għat-teħid ta' pussess jew akkwist ta' proprjeta', li sseħħ fil-kuntest ta' kirja;*

7. *Dejjem bla ħsara għall-premess, l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni mhux applikabbi wkoll għaliex il-Kap. 69 u l-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta huma ligijiet li daħlu fis-seħħ qabel l-1962 u dan skont ma jipprovd i-Artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni, "Ebda haġa fl-artikolu 37 ta' din il-Kostituzzjoni ma għandha tolqot il-ħdim ta' xi ligi fis-seħħ minnufih qabel it-3 ta' Marzu 1962 jew xi ligi magħmula fī jew wara dik id-data li*

*temenda jew tissostitwixxi xi ligi fis-seħħ minnufih qabel dik id-data (jew xi ligi li minn żmien għal żmien tkun emendata jew sostitwita bil-mod deskritt f'dan is-subartikolu) ...";*

8. *Illi barra minn hekk, l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni huwa mproponibbli wkoll għaliex dan l-artikolu japplika biss f'każ ta' teħid forzuż tal-proprjetà. Sabiex wieħed jista' jitkellem dwar teħid forzuż jew obbligatorju, persuna trid tiġi żvestita jew spusseßata minn kull dritt li għandha fuq dik il-proprjetà. Huwa evidenti li fil-każ prezenti, tali żvestiment ma sarx u dan peress li bil-kirja r-rikkorrenti ma tilfux għal kollox il-jeddijiet tagħhom fuq il-fond in kwistjoni u għalhekk dan il-każ ma jammontax għal deprivazzjoni totali tal-proprjetà. Jiġi b'hekk li l-ilment tar-rikkorrenti mħuwiex milqut fil-parametri tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u konsegwentement għandu jiġi mwarrab;*

9. *Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, safejn l-ilment tar-rikkorrenti jinsab dirett kontra l-Kap. 69 u l-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta u l-emendi mdaħħla bl-Att X tal-2009, u l-Artikolu 1531 ġi ta' l-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta mil-lenti tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea, tajjeb li jingħad li skont il-proviso ta' dan l-istess artikolu protokollari l-Istat għandu kull jedd li jwettaq dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-użu ta' proprjetà*

skont l-interess ġeneral. F'dan is-sens huwa ben magħruf li l-margini ta` apprezzament mogħtija lill-Istat huma wiesgħa ħafna. Illi għalhekk huwa aċċettat kemm mill-ġurisprudenza nostrali kif ukoll dik tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem li l-ligjiet li jagħtu setgħa lill-Istat li jikkontrolla u jieħu proprjetà ta' individwi huma rikonoxxuti bħala meħtiega f'soċjetà demokratika biex jassiguraw l-attwazzjoni ta' żvilupp soċjali u ekonomiku fl-interess tal-kollettiv. Tali diskrezzjoni tal-leġiżlatur m'għandiex titbiddel sakemm din ma tkunx manifestament mingħajr baži raġjonevoli – li żgur mhux il-każ;

10. Illi mingħajr pregħudizzju u magħdud mas-suespost, il-Kap. 69 tal-Ligjiet ta' Malta moqri flimkien mal-Kap. 16 tal-Ligjiet ta' Malta kif emendat saħansitra bl-Att X tal-2009 minn dejjem kellhom u għad għandhom: (i) għan leġittimu għax joħrog mil-liġi; (ii) huma fl-interess ġenerali għax huma maħsuba biex jipproteġu persuni milli jiġu mkeċċċija

mid-dar tal-abitazzjoni tagħhom; u (iii) jżommu bilanc ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod ġenerali;

11. Illi dejjem mingħajr pregħudizzju għas-suespost, bl-emendi li saru fil-Kap. 16 f'dak li jirrigwarda l-ammont fil-kera, għandu jiġi rikonoxxut li l-pożizzjoni tar-rikorrenti tjiebet matul iż-żmien minn dakħinhar li saret il-kirja u għaldaqstant ir-rikorrenti ma jistgħux jallegaw ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom, speċjalment meta l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea ma jikkonċedi ebda dritt li xi ħadd jircievi profit. Għalhekk, fil-kuntest ta' proprjetà li qed isservi għall-finijiet ta' social housing, żgur li ma jistax jiġi kkontemplat xi dritt simili;

12. Illi inoltre dwar l-ilment tal-allegata sproporzjon fil-kera, jiġi rilevat li fil-każ tar-rikorrenti, l-ammont tal-kera li qiegħdin jipperċepixxu mhijiex kera sproporzjonata tenut ukoll kont tal-fatt li f'ċirkostanzi bħal dawn, fejn jeżisti

interess ġenerali legittimu, ma jistax isir paragun mal-valur lokatizzju tal-proprjetà fis-suq ħieles kif pretiż mir-rikorrenti u dan wisq inqas meta wieħed jipparaguna kera jew ċens pagabbli fil-passat ma valuri kurrenti. Illi jsegwi għalhekk li fil-każ odjern din l-Onorabbli Qorti m'għandiex tevalwa din il-ligi fil-kuntest principally ta' spekulazzjoni tal-proprjetà imma għandha tiskrutinja u tapplika l-ligi fil-qafas aktar wiesgħa u ċioe` mill-aspett tal-proporzjonalità fid-dawl tar-realtà ekonomika u soċjali tal-pajjiż in ġenerali;

13. Illi mingħajr preġudizzju għall-premess, tajjeb li jingħad li bid-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tal-2021, mill-1 ta' Ĝunju 2021 'il quddiem ir-rikorrenti certament li ma jistgħux jilmentaw aktar mill-fatt li l-kirja ma tistax togħla b'mod proporzjonat. Dan għaliex skont l-Artikolu 4A tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, is-sidien jistgħu jitkolu lill-Bord li Jirregola l-Kera biex jimponi kundizzjonijiet godda fuq l-inkwilini u biex il-kera tiġi riveduta sa 2% tal-valur ħieles fis-suq miftuh tal-fond, u jistgħu jitkolu reviżjoni tal-istess kull 6 snin, sakemm il-partijiet ma jistehmux xort'oħra;

14. Illi hekk ukoll, dejjem skont l-Artikolu 4A tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-rikorrenti jistgħu jitkolu li jieħdu lura l-fond u ma jgħaddux il-kirja, jekk juru li l-inkwilini ma jgħaddux mill-means test. Illi anki f'każ li l-inkwilini jgħaddu mill-means test, il-Bord

li Jirregola l-Kera għandu s-setgħa li jgħolli l-ammont li għandu jithallas f'kera pendente lite. Inoltre, l-Artikolu 9 (b) tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat, jagħti lis-sidien dritt ta' ripriża jekk jirriżulta li l-inkwilini għandhom residenza alternattiva li hija xierqa għall-bżonnijiet tagħhom u ta' familhom;

15. Illi għalhekk isegwi li meta wieħed jiżen dan kollu, il-konklużjoni hija li l-ilmenti tar-rikorrenti dwar in-nuqqas ta' proporzjonalità u dwar id-diffikultà tagħhom sabiex jieħdu lura l-pussess tal-fond tagħhom mhumiex ġustifikati u

*b'hekk ma hemm l-ebda ksur tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea, b'dana li kull talba konsegwenzjali marbuta ma' dawn l-artikoli mhijiex mistħoqqa;*

*16. Illi jekk ir-rikorrenti qed jilmentaw li qegħdin jiġu ppregudikati minħabba l-fatt li l-ammont tal-kera ma jirriflettix il-valur reali tal-fond de quo, dan ma jistax jiġi rrimedjat bit-tnejħija tal-liġi attakkata. Dan jingħad għaliex ma jkunx jagħmel sens li wieħed jagħraf l-iskop, il-ħtieġa u l-legittimità tal-miżuri msemmija biex imbagħad jinnewtralizzahom billi jagħmilhom inapplikabbli;*

*17. Illi rigward l-emendi li daħlu fis-seħħ permezz tal-Att X tal-2009, tajjeb li jingħad ukoll li l-emendi li jirrigwardaw il-kera daħlu fis-seħħ wara konsultazzjoni vasta fejn ġiet ukoll ippublikata l-White paper li ġgib l-isem: "Ligijiet tal-Kera: Il-ħtieġa ta' Riforma" f'Ġunju tal-2008. Illi din il-konsultazzjoni kienet process bi tlett saffu u li għaliha pparteċipaw il-partijiet interessati kollha. Dan kollu jingħad għaliex huwa ben evidenti li l-emendi riċenti dwar il-kera ma sarux b'mod superfluwu iż-żda saru wara konsultazzjoni serja u intensa u wara li nħass il-polz tal-poplu u tal-entitajiet kollha milquta minn dan l-istatut;*

*18. Illi fir-rigward tat-tieni talba tar-rikorrenti, jiġi enfasizzat ukoll li f'każijiet simili ta' dan odjern, kemm il-Qorti Kostituzzjonali kif ukoll il-Qorti Ewropea jaslu għall-konklużjonijiet tagħhom billi jikkunsidraw iċ-ċirkostanzi partikolari tal-kawża rispettiva u allura joqgħodu lura milli jistabbillixxu prinċipji universali. Isegwi għalhekk, fl-umli opinjoni tal-esponent, li d-deċiżjoni ta' din l-Onorabbli Qorti għandha tikkostitwixxi stat biss fil-konfront tal-partijiet f'din il-kawża partikolari, u ċioe' inter partes;*

*19. Illi f'kull każ u fir-rigward tat-tielet u s-sitt talba, minn kif inhu magħruf fil-gurisprudenza tagħna, din l-Onorabbli Qorti mhijiex il-forum addattat sabiex*

*tiddeċiedi dwar it-talba għall-iżgħumbrament tal-intimat mill-imsemmija proprjeta'. Konsegwentament, f'każ li r-rikorrenti qegħdin jippretendu tali rimedju, din it-talba tar-rikorrenti għandha tiġi michħuda wkoll;*

*20. Illi fir-rigward tal-imgħax legali, jiġi eċċepit li bħala prinċipju ġenerali, l-imgħax jibda jiddekorri minn meta l-ammont dovut ikun likwidat, kif gie konfermat fil-ġurisprudenza nostrali, fosthom fis-sentenza fl-ismijiet Maria Lourdes Brincat vs Giuseppe Brincat et, mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Marzu 2010 u kkonfermata mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) fid-29 ta' Novembru 2013;*

*21. Illi dejjem mingħajr preġġudizzju għas-suespost, dato ma non concesso, li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha li kien hemm xi ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti, fatt li qed jiġi kontestat, l-esponent jirrileva li fiċ-ċirkostanzi odjerni, dikjarazzjoni ta` ksur tkun suffiċjenti u ma hemmx lok għar-rimedji oħra mitluba mir-rikorrenti;*

*22. Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.*

*Għaldaqstant, l-esponent jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħġogħobha tħad l-allegazzjonijiet u t-talbiet kollha kif dedotti fir-rikors promotur bħala infondati fil-fatt u fid-dritt ġaladárba r-rikorrenti ma sofrew l-ebda ksur tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fondamentali, u dan bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti.*

**Rat ir-risposta tal-intimati John Cordina u Joan Cordina tas-7 ta' Settembru 2021<sup>2</sup> permezz ta' liema tressqu s-segwenti eċċeżżjonijiet –**

- 1. Illi t-talbiet attriči, in kwantu diretti fil-konfront tal-esponenti għandhom jiġu michħuda fl-intier tagħhom bl-ispejjeż, stante li huma nfondati fil-fatt u*

---

<sup>2</sup> Fol 26 et seq

*fid-dritt u dan kif ser jiġi ampjament spjegat hawn taħt u ppruvat fil-mori ta' dawn il-proċeduri;*

2. *Illi in linea preliminari, l-esponenti jeċepixxu illi huma mhumiex il-legittimi kontradutturi fl-azzjoni odjerna tal-allegat ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti u dana stante li l-ilment attriċi huwa wieħed t'indoli kostituzzjonali u konvenzjonali li certament huma ma kkomettewx;*
3. *Illi in linea mas-suespost, huwa għalhekk l-Istat il-legittimu kontraduttur f'kawži ta' natura kostituzzjonali u/jew konvenzjonali, u għalhekk l-esponenti għandhom jiġu liberati mill-osservanza tal-ġudizzju, bl-ispejjeż inkorsi kontra r-rikorrenti;*
4. *Illi mingħajr preġudizzju għall-premess, f'każ li l-partecipazzjoni tal-esponenti fil-proċeduri odjerni tīgħi kkunsidrata bħala essenzjali u meħtieġa, kemm għall-integrita tal-ġudizzju kif ukoll peress li l-proċeduri odjerni jaffetwawhom qua inkwilini tal-fond in kwistjoni, huma m'għandhomx legalment jirrispondu għal kwalsiasi ksur tad-drittijiet fundamentali tal-ligi applikata;*
5. *Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, stante li huwa l-Istat biss li jista' jirrispondi għall-allegazzjoni rigwardanti l-vjalazzjoni o meno ta' xi dritt fundamentali tar-rikorrenti stante li l-esponenti ma jistgħu qatt jagħtu rimedju għall-allegat leżjoni ta' dritt fundamnetali li certament hija ma kkomettewx, l-esponenti m'għandhom jiġu kkundannati sabiex jiżgħomraw mill-fond in kwistjoni, fl-eventwalita li din l-Onorabbli Qorti ssib vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti;*
6. *Illi inoltre, l-esponenti umilment jeċepixxu li din l-Onorabbli Qorti mhijiex il-forum addattat sabiex jiġi deciż jekk inkwilin għandux jiġi żgħumbrat jew le u dan kif ġie ssenjalat fis-sentenza fl-ismijiet Josephine Azzopardi et. vs L-Onorevoli Prim Ministro deciżha mill-Qorti Kostituzzjonali kif diversiment preseduta fis-27 ta' Ĝunju 2017;*
7. *Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost l-esponenti jeċċepixxu illi r-rikorrenti naqsu milli jeżawrixxu dawk ir-rimedji ordinarji għad-disposizzjoni tagħhom, b'mod partikolari dawk provduti taħt il-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta, kif emendat permezz tal-Att XXIV tat-2021;*
8. *Illi in oltre u bla preġudizzju għas-suespost, ir-rikorrenti intavolaw ukoll rikors quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera ai termini tal-Artikolu 4 tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta fl-ismijiet Sella Christopher noe. vs Cordina John et. (Rikors Numru 291/2021), li permezz tiegħu r-rikorrenti talbu lill-Bord*

*sabiex iwettaq it-Test tal-Mezzi fuq l-intimati u f'każ li dawn jissodisfaw it-Test tal-Mezzi, r-rikorrenti talbu lill-Bord sabiex jirrevedi l-ammont u l-kundizzjonijiet tal-kera u f'każ li l-intimati ma jissodisfawx dan it-Test, ir-rikorrenti talbu lill-Bord sabiex jordna l-iżgħumbrament tal-intimati;*

9. *Illi r-rikorrenti ntavolaw ir-rikors quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera mingħajr ma stennew l-eżitu tal-kawża quddiem il-Bord;*
10. *Illi in oltre u bla preġudizzju għas-suespost, jingħad illi permezz tal-Att XXIV tal-2021 intlaħaq bilanċ bejn l-interessi tas-sid u tal-inkwilin;*
11. *Illi f'kull każ u mingħajr preġudizzju, l-esponenti li huma t-tnejn persuni u li dejjem ottemporaw ruħhom mal-kundizzjonijiet tal-kera u aġixxew fil-parametri tal-ligi viġenti. Fil-fatt, huma dejjem ħallsu puntwalment kwalsiasi ammont ta' kera dovuta lis-sidien u żammew il-fond f'kundizzjoni tajba;*
12. *Salv eċċeżjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ.*

*Għaldaqstant, fl-isfond tas-suespost, l-esponenti umilment titlob bir-rispett lil-dina l-Onorab bli Qorti jogħġogħha tiddikjara l-pretensjonijiet u t-talbiet kollha tar-rikorrenti safejn jolqtu lill-esponenti bħala nfondati kemm fil-fatt kif ukoll fid-dritt u konsegwentament tiċħadhom.*

*Bl-ispejjeż kollha kontra l-istess rikorrenti jew kontra l-intimat Avukat tal-Istat.*

Rat il-provi mressqa mill-partijiet u s-sottomissionijiet magħmulu.

Rat ir-relazzjoni tal-espert tekniku nkariġat minnha l-perit Alexei Pace.

Rat li l-kawża thalliet għall-lum għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

### **Ikkunsidrat:**

Ir-riorrenti huma sidien tal-proprjeta' numru 12, appartament 1, "Marie", Triq l-Għollieq, St Venera. L-ilment tagħhom huwa li b'riżultat tal-applikazzjoni tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta, l-emendi tal-Att X tal-2009 u senjatament l-artiklu 1531C tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta qegħdin isofru ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom għat-tgawdija tal-proprjeta' kif protetti bl-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta ("il-Kostituzzjoni") u l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fundamentali ("il-Konvenzjoni"). Huma qed jitkolu rimedji effettivi għal din il-vjolazzjoni.

L-intimati ssollevaw eċċezzjonijiet ta' natura preliminari, filwaqt li fil-mertu rrespingew il-pretensjonijiet tar-riorrenti bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Fil-qosor mill-atti jirriżulta li r-riorrenti akkwistaw il-fond mertu tal-kawża bis-saħħha ta' wirt. Huma ntavolaw il-proċeduri odjerni għax fil-fehma tagħhom il-ligijiet impunjati huma nġusti partikolarment minħabba li jistabilixxu ħlas ta' kera wisq baxxa meta mqabbla ma dak li jrendi s-suq ħieles.

Fir-relazzjoni tiegħu l-expert tekniku nkariġat mill-Qorti l-perit Alexei Pace spjega l-konstatazzjonijiet li għamel fuq il-post waqt l-acċess li sar fit-18 ta' Mejju 2022. Huwa elenka wkoll il-valur lokatizju annwali tal-proprjeta' in kwistjoni fis-suq ħieles kull ħames snin fil-perjodu bejn l-1974 u l-2021<sup>3</sup>.

## **EĊĊEZZJONIJIET PRELIMINARI**

### ***1. Prokura***

---

<sup>3</sup> Rapport a fol 183 et seq

**Fl-ewwel eċċezzjoni tal-Avukat tal-Istat** ingħad li Christopher Sella m'għandux kapaċita' li jidhol fil-vesti ta' rikorrenti għan-nom u in rappreżentanza ta' Maria Dolores Sella ai termini tal-Artikolu 1866 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta galadárba, kif indikat ukoll mill-prokura annessa mar-rikors promotur, Maria Dolores Sella tirrisjedi fil-għażira Maltija. Għalhekk dan l-intimat eċċepixxa l-illegitimita' ta' Christopher Sella sabiex jidher f'isem u fl-interess ta' Maria Dolores Sella.

### **L-artikolu 1866 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi hekk -**

*“Iżda, il-mandatarju ma jistax joqgħod fil-kawża, bħala attur jew konvenut, fl-isem tal-mandant, għalkemm dan ikun tah din is-setgħa, meta l-mandant innifsu ma jkunx nieqes mill-għażira li fiha l-kawża għandha ssir, bla ħsara dejjem ta' dak li jingħad fl-artikolu 786 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili:*

*Iżda mandatarju taħt mandat irrevokabbli mogħti bħala garanzija għat-twettiq ta' obbligazzjoni jista' jiftaħ kawża f'isem il-mandant irrisspettivament minn din id-dispożizzjoni sabiex jipprotegi jew jenforza d-drittijiet garantiti bil-mandat.”*

Il-Qorti tinnota li mill-provi mressqa ntwera li –

- i. Huwa minnu li skont ir-Registru Elettorali tal-2021 ir-rikorrenti Maria Dolores Sella hija residenti fil-fond 12, Belveder, Flat 2, Triq il-Pwales, San Pawl il-Baħar<sup>4</sup>;

---

<sup>4</sup> Fol 66

- ii. Madankollu, kif xehdet ir-rikorrenti Maria Dolores Sella stess fl-affidavit tagħha, hija tqatta ġafna perjodi l-Italja u fil-mument li giet intavolata l-kawża odjerna ma kinitx tinsab f' Malta. Hija kienet marret l-Italja fid-19 t'April 2021 filwaqt li l-kawża giet intavolata fid-29 t'April 2021. Imbagħad irritornat Malta fid-9 t'Awwissu 2021 u reġgħet marret lura l-Italja fil-25 t'Awwissu 2021. Il-biljetti tal-ajru relattivi gew ukoll esebiti<sup>5</sup>;
- iii. Ir-rikorrenti xehdet ukoll li minħabba li hija tkun ġafna l-Italja, għamlet prokura lil binha Christopher Sella sabiex jidher għan-nom tagħha fejn meħtieġ<sup>6</sup>. Dan anke minħabba l-fatt li huwa jgħin ġafna fl-amministrar tal-proprjetajiet li għandhom;
- iv. Ĝew esebiti wkoll id-dokumenti uffiċjali li juru li din ir-rikorrenti hija wkoll ċittadina taljana u għandha residenza hemmhekk.

Meħjudin dawn il-provi fil-kuntest tal-artikolu tal-ligi čitat, il-Qorti hija sodisfatta li Christopher Sella għandu l-kapaċita' sabiex jidher f'isem u fl-interess ta' Maria Dolores Sella fil-proċeduri odjerni.

### **L-eċċeżzjoni hija miċħuda.**

#### **2. *Prova tat-titolu u ligi applikabbli***

**Fit-tieni eċċeżzjoni tal-Avukat tal-Istat intalbet il-prova –**

- tat-titolu tar-rikorrenti fuq il-fond mertu ta' dawn il-proċeduri;
- tal-ftehim tal-kirja;
- id-data preċiżata' meta giet konċessa l-kirja;

---

<sup>5</sup> Fol 72 u 72

<sup>6</sup> Fol 5

- li tali kirja hija regolata bil-Kap 69;

### **Dwar il-prova tat-titolu tar-rikorrenti fuq il-fond in kwistjoni**

Kif ġie ripetutament asserit mill-Qrati, f'kawżi ta' natura kostituzzjonal i mhuwhiex imperattiv li hija tressaq prova tat-titolu assolut fuq il-proprijeta' mertu tal-kawża.

Fis-sentenza li tat fis-7 ta` Frar 2017 fil-kawża **Robert Galea vs Avukat Generali et** din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk :-

*"Illi biex wieħed ikun f'qagħda li juri li għarrab ksur tal-jedd fundamentali tiegħu taħt l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni m'għandux għalfejn jipprova titolu assolut u lanqas wieħed originali bħallikieku l-azzjoni dwar ksur ta` jedd fundamentali kienet waħda ta` rivendika (Kost. 27.3.2015 fil-kawża fl-ismijiet Ian Peter Ellis et vs Avukat Generali et). Huwa bizzżejjed, għall-finijiet ta` dak l-artikolu, li wieħed juri li għandu jedd fil-ħaġa li tkun li bih jista` jieqaf għall-pretensjonijiet ta` ħaddieħor. Imbagħad, għall-finijiet tal-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni, huwa bizzżejjed li l-persuna turi li kellha l-pussess tal-ħaġa li tkun."*

Fi kwalunkwe kaž ir-rikorrenti ġabu prova li huma sidien tal-fond in kwistjoni bi provenjenza minn wirt kif intwera mid-dikjarazzjoni *causa mortis*.

**Il-Qorti sejra għalhekk tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri ta' din il-parti tal-eċċeazzjoni.**

## **Dwar il-prova tal-ftehim tal-kirja, id-data meta ġiet konċessal-kirja u li tali kirja hija regolata bil-Kap 69**

Fir-rikors promotur ir-rikorrenti jippremettu li huma jikru dan il-fond lill-intimati John u Joan Cordina li jżommu l-fond b'kirja protetta ai termini tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Ma ġie preżentat ebda ftehim ta' kiri. Fid-dikjarazzjoni causa mortis issemmu biss li l-appartament mertu tal-kawża “*jinsab mikri taħt kirja residenzjali antika u protetta*<sup>7</sup>”.

**Madankollu l-Qorti hija tal-fehma li mill-provi mressqa jirriżulta li l-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta mhuwhiex applikabbli ghall-fattispeċje tal-każ odjern. F'dan taqbel ma dak sottomess mill-Avukat ta' l-Istat fin-nota ta' sottomissionijiet tiegħu fir-rigward.**

Il-Qorti tosserva li –

1. Ĝie preżentat mill-Avukat tal-Istat Ċertifikat ta' Dekontroll numru 8919/1974 maħruġ mill-Aġenzija Identity Malta li juri li l-fond in kwistjoni kien ġie registrat bħala fond dekontrollat fit-2 t'Ottubru 1974 ai termini tal-Ordinanza li tneħħi l-Kontroll tad-Djar tal-1959<sup>8</sup>;
2. Ir-rikorrenti b'ebda mod ma rreagixxew għal dan il-fatt, la fil-provi u lanqas fin-Nota ta' Sottomissionijiet. La qatt ġiet kontestata l-awtentiċita' ta' dan iċ-ċertifikat, la qatt intalab l-isfilz tiegħu u wisq inqas tressqu provi kunrarji;

---

<sup>7</sup> Fol 11

<sup>8</sup> Fol 182

3. Għalkemm ma tressaqx rappreżentant ta' Identity Malta biex jixhed b'rabta mal-kontenut ta' dan iċ-Ċertifikat il-Qorti tqis li l-preżentata tiegħu hija konformi mal-**artikolu 627 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta** li jipprovdi hekk -

*“Id-dokumenti msemmijin hawn taħt huma ammissibbli bi prova bla ma tkun meħtieġa ebda prova oħra tal-awtenticità tagħhom, ħlief dik li tidher minn hom infishom, u jippruvaw dak li jkun fihom, sakemm ma jiġix ippruvat il-kuntrarju:*

- (a) *l-atti tal-Gvern ta' Malta, iffirmati mill-Ministru jew mill-kap tad-dipartiment li minnu jkunu ħarġu, jew, fl-assenza ta' dan, mid-deputat, assistent jew ufficjal ieħor li jiġi warajh fil-grad, awtorizzat li jiffirma dawkl-atti;*
- (b) *ir-registri ta' dipartiment tal-Gvern ta' Malta;*
- (c) *l-atti pubblici kollha ffirmati mill-awtoritajiet kompetenti, u maħruġin fil-Gazzetta tal-Gvern;*
- (d) *l-atti tal-Gvern ta' Malta, stampati bl-awtorità tal-Gvern u ppubblikati regolarment;*
- (e) *l-atti u r-registri tal-qrati tal-ġustizzja u tal-qratiekkleż-jiastici ta' Malta;*
- (f) *iċ-ċertifikati maħruġin mill-Uffīċċju tar-Registru Pubbliku u mir-Registratur tal-Artijiet;*
- (g) *it-testimonjal magħmul taħt l-awtorità tal-Qorti tal-Kummerċ;*
- (h) *id-dokumenti msemmija fl-artikolu 68, fis-subartikolu(3) tal-artikolu 95, fl-artikolu 227 u, safejn japplika l-artikolu 227, fl-artikolu 274 tal-Att dwar il-Bastimenti Merkantili kif provdut fl-imsemmija dispożizzjonijiet.”*

4. Il-Qorti tqis infatti li ċ-Certifikat ta' Dekontroll numru 8919/1974 jaqa' fil-parametri tal-paragrafu (b) ta' dan l-artikolu bhala estratt mir-registru ta' Dipartiment tal-Gvern. Kwindi ma hemmx bżonn ta' prova tal-awtenticita' tiegħu.

5. Ingħad hekk fil-każ **Carmel sive Charles Mifsud et vs L-Avukat tal-Istat et deciż mill-Qorti Kostituzzjonali fit-22 ta' Jannar 2024 fir-rigward ta' dokument ta' non-dekontroll ta' fond li kien inhareġ mill-Land Valuation Office fi ħdan l-Aġenzija Identity Malta -**

*“15. Fl-aggravju tagħha l-intimata Garzia tgħid illi Dok C (fol.18), li huwa dokument maħruġ mill-Land Valuation Office fi ħdan Identity Malta, mhux prova valida għaliex mhuwiex dokument ufficjali ai termini tal-Artikolu 627 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta..... In oltre l-intimata saħqet:*

*“Id-dokument “C” anness mar-rikors kostituzzjonali huwa effettivament biss ittra fuq letter head ta’ Identity Malta iffirmsata minn certu Benjamin Spiteri li tgħid li skond l-“available records” tal-Malta Public Registry ma jirrizultax li seħħ xi dekontroll tal-appartament in kwistjoni. L-esponenti ma taqbilx li dan huwa xi “dokumenti ufficċjali” kif qalet l-Ewwel Onorabbi Qorti billi tali dokumenti ma jinkwadrax bhal wieħed mid-dokumenti li skond l-Artikolu 627 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta ma jinħtiġux prova oħra tal-awtenticita’ tagħhom ħlief dik li tidher minnhom infishom. Meta fl-Artikolu 627 tal-Kap.12 il-liġi tirreferi għal ċertifikati maħruġin mill-Uffiċċju tar-Registru Pubbliku u mir-Registratur tal-Artijiet qed tirreferi għal-ċertifikati ufficċjali bhala noti tal-insinwa debitament irregistrati u certifikati ta’ titolu mhux semplice ittra bhal dik in ezami.”*

(.....)

*F'dan il-każ l-aggravju in kwistjoni huwa ċċentrat fuq il-konsiderazzjoni li għamlet l-Ewwel Qorti fir-rigward tal-kategorizzazzjoni tagħha tad-Dok Cu ċjoè jekk dan jaqax fil-parametri tal-Art. 627 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta u konsegwentement ser timxi sabiex tikkunsidra l-istess aggravju.*

(.....)

*18. Tikkunsidra, illi skond il-liġi sussidjarja 158.01 u intitolata Regolamenti dwar ir-Reġistrazzjoni ta' Djar ta' Abitazzjoni Dekontrollati, jinżamm, mill-Uffiċjal tal-Valutazzjoni ta' l-Artijiet, registru ta' djar ta' abitazzjoni registrati minnu bħala djar imneħħija mill-kontroll skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza li Tnejħhi l-Kontroll tad-Djar. Konsegwentement u fid-dawl tal-provi mressqa, ma jidħirx li setgħa jiġi ppreżentat certifikat ta' non-dekontrol, u dan stante li mil-liġi sussidjarja suċċitata, ir-Reġistrū ta' Djar ta' Abitazzjoni Dekontrollati miżmum mill-Uffiċjal tal-Valutazzjoni ta' l-Artijiet jinkludi biss dawk id-djar li huma dekontrollati.*

(.....)

*20. Tikkunsidra illi għall-finijiet tal-Artikolu 627 tal-Kap 12, li bħala artikolu ilu mhux mittieħes sa mill-emendi introdotti permezz tal-Att XXII tal-1976, il-Land Valuation Office fi ħdan Identity Malta, anke jekk illum il-ġurnata Identity Malta hija aġenzija regolata permezz tal-Liġi Sussidjarja 595.07, jaqa' fil-parametri tal-istess Artikolu 627 tal-Kap 12.*

*21. Tikkunsidra ukoll illi għalkemm Dok C ma kinx xi estratt mir-registru nnifsu, dan ġie maħruġ abbaži tal-istess registru msemmi. Illi l-qrati nostrana kienu tal-istess ġsieb:*

*“Illi l-Qorti tqis li f’dan ir-rigward dak li jallegaw ir-rikorrenti mhuwiex minnu u mhix sejra toqghod fuqu. Fl-ewwel lok, jidher li l-bini meħud minn idejn l-awturi tar-rikorrenti mertu ta’ din il-kawża kien tassew ġarrab ħsarat estensivi bil-ħidma tal-ġħadu matul it-Tieni Gwerra. Fit-tieni lok, mhuwiex minnu li l-Gvern dam bosta snin biex il-bini li ħa użah għall-ġħanijiet li għalih f’Jannar tal-1948 id-Direttur tax-Xogħlilijiet Pubbliċi kien semma f’ittra tiegħu li biha talab lit-Teżor iniedi l-process biex il-ġid jittieħed taħt titolu ta’ pussess u užu. Il-Qorti tqis li kemm l-imsemmija ittra (li tfisser il-bini bħala “blitzed block of buildings”) u kif ukoll ir-rapporti mahruġa mill-perit imqabba mill-LVO fit-taż-żmien qabel (li jgħidu espressament li l-bini ma kienx għadu abitabbi) jikkostitwixxu provi ammissibbli li wieħed jista’ joqgħod fuqhom dwar dak li jidher minnhom u bla ma hemm il-ħtieġa ta’ prova oħra dwar l-awtenticità tagħhom, ladarba huma dokumenti li joħorġu minn registri ta’ dipartiment tal-Gvern (emfażi miżjud). Il-Qorti żżid tgħid li kieku wkoll ix-xhieda mressqa mir-rikorrenti titqies ta’ min joqgħod fuqha, hemm xhieda mressqa minnhom stess li turi li, sassnin ħamsin tas-seklu l-ieħor, il-bini kien twaqqa’ u minfloku ttella’ bini tal-Gvern maħsub għall-akkomodazzjoni soċjali dicenti u biex jitneħħew il-kerrejja mill-inħawi (“slum clearance”);*

39 Dok “MFD” f’paġġ. 221 tal-process

40 Dokti “MFA” sa “MFC”, f’paġġ. 212 – 218 tal-process

**41 Art. 627(b) tal-Kap 12**

42 Xhieda ta’ Antoinette Micallef f’paġġ 167 – 8 tal-process

43 Art. 5 tal-Kap 882

22. Jingħad illi hija l-fehma ta’ din il-Qorti li d-dokument C jaqa’ fil-parametri tal-Artikolu 627 sub-inċiż (b) li jirreferi għall-registri ta’ dipartimenti tal-Gvern

*ta' Malta. F'dal-każ id-dokument ġie maħruġ mill-Land Valuation Office fi ħdan l-Identity Malta abbaži ta' informazzjoni mir-registru tal-istess:*

*"I do hereby certify that according to Malta Public Registry available records, no decontrol of the apartment number 4, forming part of Capri Court, formerly Gasan Court and located in Emanuel Galizia Street, formerly a new unnamed street abutting onto Princess Margaret street, Ta' Xbiex took place."*

*23. Illi minn aspett ta' bilanċ ta' probabilitajiet, din il-Qorti tikkondivididi dak ikkunsidrat mill-Ewwel Qorti u ċjoè li d-dokument maħruġ mill-Land Valuation Office għandu valur probatorju aktar f'saħħtu mill-iskrittura privata ta' lokazzjoni (vide Dok B a fol. 15). Konsegwentement din il-Qorti tqis li ma ġiex ippruvat "il-kuntrarju" kif jirrikjedi l-Artikolu 627 tal-Kap. 12 u b'hekk sejra tiċħad dan it-Tieni Aggravju tal-Intimata."*

6. B'referenza għall-każ appena čitat il-Qorti tqis ulterjorment li jekk id-dokument ta' non dekontroll hemm imsemmi ġie meqjus li kellu valur probatorju aktar b'saħħtu mill-iskrittura privata ta' lokazzjoni li kienet ġiet esebita fl-atti ta' dawk il-proċeduri, kemm aktar għandu valur probatorju b'saħħtu c-Certifikat ta' Dekontroll numru 8919/1974 fil-każ odjern li mhux biss huwa maħruġ b'konformita' mar-regolament 14 tal-L.S 158.01 iżda wkoll li ma huwa kontradett minn ebda prova oħra.

**7. Dan kollu jfisser li l-ligi applikabbli għall-każ odjern kellha tkun l-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll ta' Djar (Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta).**

8. Il-Qorti tkompli tinnota li mill-atti rriżultaw provi oħra li jikkoroboraw il-fatt li fil-każ odjern il-ligi applikabbli hija l-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Jiġi nnutat infatti li l-irċevuti tal-ħlasijiet preżentati mill-intimati Cordina juru biċ-ċar li l-

fond mertu tal-proċeduri odjerni kien ingħata lilhom b'konċessjoni enfitewtika. Fil-parti ta' fuq tal-ewwel riċevuta datata 3 t'Ottubru 1974<sup>9</sup> hemm miktab hekk—

*“Ċens għal 17 -il sena mit-3 t’Ottubru 1974 fl-atti tan-nutar John Cachia.”*

9. L-istess riċevuti juru wkoll li matul dawk is-sbatax -il sena, ma' kull ħlas li sar mill-intimati Cordina, mid-diċitura “kera/ċens” printjata fuq l-irċevuti kienet dejjem tiġi ngassata l-kelma “kera” biex b'hekk jintwera mingħajr dubju li dak il-ħlas kien qiegħed isir b'rabta mal-konċessjoni enfitewtika msemmija.

10. Jirriżulta wkoll li mal-iskadenza ta' dak il-perjodu, mill-irċevuta datata 3 t’Ottubru 1991<sup>10</sup> ‘l quddiem, mid-diċitura msemmija kienet bdiet tiġi ngassata l-kelma “ċens” biex jintwera li ċ-ċens kien ġie konvertit f’kera u fejn anke l-ħlas irdoppja minn €174.70 (Lm75) għal €349.40 (Lm150) u baqa’ jiżdied ai termini tal-istess Kap 158.

11. Raġġunti dawn il-konklużjonijiet, u ladarba l-lanjanzi kostituzzjonali u konvenzjonali tar-rikorrenti huma evidentement ibbażati fuq ligi li ma hijiex applikabbi għall-każ odjern, isegwi li din il-Qorti hija prekluża milli tiproċedi ulterjorment dwar il-bqija tal-eċċeazzjonijiet u t-talbiet tal-partijiet. F'dan ir-riġward tagħmel ukoll referenza għal dak li qalet din il-Qorti diversament preseduta in tematika fl-ismijiet **Chris. Sella noe va Laurence Ancilleri**<sup>11</sup>.

12. Il-bqija ta’ din l-eċċeazzjoni sejra għalhekk tintlaqa’ kif ingħad aktar l-isfel.

---

<sup>9</sup> Fol 75

<sup>10</sup> Fol 109

<sup>11</sup> Deċiża 22/04/2022 Rikors 287/2021LM Mhux Appelata.

13. Pero' qabel ma l-Qorti tħaddi biex tagħlaq din il-vertenza, tagħmel din il-kunsiderazzjoni ulterjuri, illi sakemm ingħatat din id-deċiżjoni, ir-rikorrenti, kif ġħamlu uħud qabilha indotti fl-istess żball, setgħet għamlet rikors, anke ai termini ta' l-artikolu 175 tal-Kap 12, biex il-Qorti tikkunsidra d-debita korrezzjoni. Dan ma sarx. Din il-Qorti ħadet ukoll l-iżbriga li tivverifika mid-Digi Courts kull att presentat f'din il-kawża għas-serħan tal-moħha. Ebda talba ta' din in-natura ma giet hekk avvanzata.

**Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi –**

- 1. Tiċħad l-ewwel eċċeżzjoni tal-Avukat tal-Istat, tilqa' t-tieni eċċeżzjoni safejn deciż fis-sentenza filwaqt li tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-bqija tal-eċċeżzjonijiet tiegħu;**
- 2. Tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-eċċeżzjonijiet ta' John Cordina u Joan Cordina;**
- 3. Tiċħad it-talbiet tar-rikorrenti bl-ispejjeż kontra tagħhom.**

**Onor. Miriam Hayman LL.D.**

**Imħallef**

**Maraya Aqulina**

**Dep. Reg.**